

POLSKO - BIAŁORUSKA IZBA  
HANDLOWO-PRZEMYSŁOWA



ПОЛЬСКА - БЕЛАРУСКАЯ  
ГАНДЛЁВА-ПРАМЫСЛОВАЯ ПАЛАТА

---

**MISJA GOSPODARCZA**

**na Białoruś**

---

*w ramach*  
**Międzynarodowych Targów**  
**Rolniczych**  
**"BELAGRO – 2016"**



***oraz Białoruskiego tygodnia rolnictwa***

---

**6 - 11 czerwca 2016**

---

## *Szanowni Państwo*

Mamy przyjemność zaprosić do udziału w Zbiorowej Misji Gospodarczej na Białorusi dla branży rolno-spożywczej, która odbędzie się **w terminie od 6 do 11 czerwca 2016 roku** w ramach XXVI Międzynarodowego Forum-Targów "BELAGRO 2016" w Mińsku.

### **TARGI BELAGRO 2016**

26. edycja targów BELAGRO 2016, odbędzie się w dniach 7-11 czerwca 2016 r. w Mińsku w dwóch miejscach jednocześnie: **teren otwarty** Portu Lotniczego „Mińsk-1” – ul. Czkałowa 38/1 (Чкалова 38/1 (Аэропорт "Минск-1")) oraz **teren zamknięty** Areny Piłkarskiej – prospekt Pobeditelej 20/2 (пр-т Победителей 20/2 ("Футбольный Манеж"))

Międzynarodowe Targi BELAGRO 2016 są imprezą wystawienniczą umożliwiającą nawiązanie kontaktów handlowych z partnerami z Białorusi i krajów Europy Środkowo-Wschodniej. Ubiegłoroczna edycja Targów zgromadziła ponad 500 wystawców z całego świata. Szacuje się, że targi odwiedziło ponad 50 tysięcy zwiedzających.

Targi BELAGRO to największa tego typu impreza wystawiennicza na Białorusi. Główna tematyka tej imprezy to przemysł rolno-spożywczy w szerokim zakresie (obejmuje wszystkie aspekty w/w przemysłu począwszy od uprawy, poprzez zarządzanie, produkcję, pakowanie, aż po dystrybucję).

Targi BELAGRO połączą pod jednym dachem kilka tematycznych Salonów specjalistycznych: „BELFARMA-2016” – technologii i urządzenia dla sektora chowu zwierząt, „BELPRODUKT-2016” – sektor spożywczy, towary i produkcja, PRZEMYSŁ SPOŻYWCZY-2016” – technologii i wyposażenie dla sektora spożywczego, „PRODMASZ.CHŁÓD.OPAK-2016” - urządzenia, wentylacja, chłodnictwo, opakowania dla przemysłu spożywczego.

#### NAJWAŻNIEJSZE KIERUNKI TEMATYCZNE TARGÓW:

- Branża spożywcza
- Hodowla zwierząt
- Rolnictwo
- Leśnictwo
- Ogrodnictwo
- Winiarstwo
- Rybołówstwo
- Pszczelarstwo
- Weterynaria
- Nawadnianie
- Urządzenia i technologie dla rolnictwa
- Urządzenia i technologie dla przemysłu spożywczego
- Chłodnictwo i przechowanie warzyw i owoce
- Opakowania i znakowanie
- Budownictwo i wyposażenie dla rolnictwa
- Chemia dla rolnictwa i nawozy

- Technika i maszyny dla rolnictwa

Jednocześnie w ramach BELAGRO-2016 odbędzie się III Międzynarodowa specjalistyczna wystawa biogazu BIOGAZ-2016 ukierunkowana głównie na: transport, przechowywanie, przetwarzanie, utylizację biogazu, budowę biogazowni pod klucz.

Program biznesowy składa się z serii konferencji, seminariów, warsztatów i prezentacji i spotkań biznesowych wg. najbardziej obiecujących kierunków współpracy międzynarodowej.

Dla uczestników delegacji i misji gospodarczej będzie zorganizowana Giełda kontaktów biznesowych (B2B) oraz wizyty w przedsiębiorstwach.

Oprócz tego nasza Izba będzie dysponowała miejscem na wspólnym stoisku Krajowym dla polskich firm, wchodzących w skład delegacji, gdzie można będzie zaprezentować własną produkcję i rozłożyć materiały informacyjno-promocyjne. Istnieje możliwość organizacji indywidualnego stoiska dla chętnych wziąć udział w imprezie targowej.

Godziny pracy targów: od 9.00 do 18.00

Program Misji Gospodarczej w załączeniu.

## PROGRAM WIZYTY

GODZINA	ELEMENTY PROGRAMU i MIEJSCE		UWAGI
	<b>1 dzień</b>	<b>6 czerwca, poniedziałek</b>	
7.30-8.00	Zbiórka przy autokarze i odjazd	Warszawa, Aleje Jerozolimskie, 3 - Parking przed Muzeum Narodowe	Autokar Nr.
8.00-11.00	Przejazd do granicy	w Terespolu	ok. 3 godzin
11.00-12.00	Przekroczenie granicy	w Terespolu	wg. czasu polskiego
13.00	Przyjazd do Brześcia	Brześć	wg. czasu białoruskiego
13.00-14.00	Obiad		
14.00-15.30	Wizyta i zwiedzanie przedsiębiorstwa	Zakład Mleczarski "Brestskoeje Morożenoje" w Brześciu	
16.00-17.00	Przejazd do Ostromezczewa		
17.00-19.00	Wizyta i zwiedzanie przedsiębiorstwa	Agrokombinat i Zverokompleks SPK Ostromechevo, д М. Сухаревичи, п/о Остромечево	
19.00-21.00	Uroczysta kolacja		
	Zakwaterowanie w hotelu	Brześć	
	<b>2 dzień</b>	<b>7 czerwca, wtorek</b>	
7.30 - 8.30	Śniadanie		
8.30 – 9.00	Zbiórka pod hotelem	Wymeldowanie z hotelu i wyjazd z bagażem	
9.00–13.00	Przejazd do Mińska		
13.00	Przyjazd na Targi	Otwarta przestrzeń: ul. Czkałowa 38/1 (Port Lotniczy "Mińsk-1") Zamknięta przestrzeń: prospekt Pobieditelej 20/2 ("Arena Piłkarska")  Открытая площадка: Чкалова 38/1 (Аэропорт "Минск-1") Закрытая площадка: пр-т Победителей 20/2 ("Футбольный Манеж")	
13.00	Udział w Targach	Praca na stoisku Krajowym, spotkania i rozmowy biznesowe z wystawcami oraz gośćmi targów, zwiedzanie targów	

13.00-14.00	Obiad		
15.00	Uroczyste otwarcie Targów		
14.00-16.30	Udział w Targach	Praca na stoisku Krajowym, spotkania i rozmowy biznesowe z wystawcami oraz gośćmi targów, zwiedzanie targów	
16.30-17.30	Zakwaterowanie w hotelu		
18.00-21.00	Uroczysta kolacja		Miejsce zostanie wskazane
	<b>3 dzień</b>	<b>8 czerwca, środa</b>	
7.00 - 8.30	Śniadanie w hotelu		
8.30 - 8.45	Zbiórka pod hotelem i wyjazd	Przejazd na Targi	
9.00 - 13.00	Udział w Targach	Praca na Targach, spotkania i rozmowy biznesowe z wystawcami oraz gośćmi targów, zwiedzanie targów	
13.00-14.00	Obiad	+ przejazd na targi	
15.30-17.30	Udział w Targach	Praca na stoisku Krajowym, spotkania i rozmowy biznesowe z wystawcami oraz gośćmi targów, zwiedzanie targów	
17.30-19.30	Zwiedzanie Mińska	Wycieczka po miastu	
20.00-21.00	Kolacja i czas wolny		
	<b>4 dzień</b>	<b>9 czerwca, czwartek</b>	
7.00 - 8.30	Śniadanie		
8.30 - 9.00	Zbiórka pod hotelem i wyjazd	Wymeldowanie z hotelu i wyjazd z bagażem	
9.00 -12.00	Udział w Targach	Praca na stoisku Krajowym, spotkania i rozmowy biznesowe z wystawcami oraz gośćmi targów, zwiedzanie targów	
9.00 - 12.00	Udział w spotkaniach B2B	Gięlda Kontaktów Biznesowych dla Branży Rolniczej	
12.00-13.00	Obiad		
13.00-14.30	Przejazd do m. Miru		

14.30-16.30	Zwiedzanie Zamku w Mirze	zespół zamkowo – parkowy z zamkiem najlepiej zachowanym na Białorusi, od 2000r. wpisanym na listę Światowego Dziedzictwa Kultury UNESCO; zabytkowa zabudowa rynku – kościół pw. św. Mikołaja, cerkiew, jesziwa, synagoga, domy	
16.30-19.00	Wyjazd do Lidy przez Nowogródek	Przejazd przez m. Nowogródek, zwiedzanie: dworek – Muzeum Adama Mickiewicza, pomnik i Kopiec Mickiewicza, ruiny zamku książąt litewskich na Górze Zamkowej, kościół farny – gdzie odbył się ślub Władysława Jagiełły z Zofią Holszańską, a wiele lat później chrzest Adama Mickiewicza.	
19.00-19.30	Zakwaterowanie w hotelu	w Lidzie	
20.00	Uroczysta kolacja		
<b>5 dzień</b>		<b>10 czerwca, piątek</b>	
7.00 - 8.30	Śniadanie		
8.30	Zbiórka pod hotelem i wyjazd		
9.00-11.00	Wizyta i zwiedzanie przedsiębiorstwa	Zakład Piekarniczo-cukierniczy w Lidzie	
11.30-13.30	Wizyta i zwiedzanie przedsiębiorstwa	Zakłady Mięsne w Lidzie	
13.30-14.30	Obiad		
14.30-16.30	Wizyta i zwiedzanie przedsiębiorstwa	Browar w Lidzie	
16.30 - 18.30	Program turystyczny	Zwiedzanie Zamku w Lidzie, mury d. zamku obronnego księcia Gedymina; kościół parafialny;	
19.30	Kolacja i czas wolny		
<b>6 dzień</b>		<b>11 czerwca, sobota</b>	
7.00 - 8.30	Śniadanie		
8.30	Zbiórka pod hotelem i wyjazd	Wymeldowanie z hotelu i wyjazd z bagażem	
8.30-11.00	Przejazd do m. Grodno		

11.00-13.30	Zwiedzanie m. Grodno	Program kulturowo-turystyczny, zwiedzanie z miejscowym przewodnikiem m. in. Stary i Nowy Zamek, kościół farny, dom Elizy Orzeszkowej, cmentarz katolicki – grób Elizy Orzeszkowej, cerkiew prawosławna świętych Borysa i Gleba na Kałoczy.	
13.30-14.30	Obiad		
14.00- 15.00	Przejazd do granicy	Kuźnica Białostocka	
15.00-16.00	Przekroczenie Granicy	Kuźnica Białostocka	wg. czasu białoruskiego
15.00-18.30	Przejazd do Warszawy		wg. czasu polskiego
19.00-19.30	Przyjazd do Warszawy, Pożegnanie uczestników	Warszawa, Aleje Jerozolimskie, 3 - Parking przed Muzeum Narodowe	